

Zmluva o realizácii malého projektu

uzatvorená podľa § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

1. Poskytovateľ pomoci

Názov organizácie: Banskobystrický kraj Turizmus,
Právna forma: Krajská organizácia cestovného ruchu
Sídlo: Nám. SNP 1, Banská Bystrica 97401
IČO: 52132072
Zastúpený: Ing. Daniela Chrančoková, PhD., predsedníčka
Zapísaný v: Registri organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy a výstavby
Slovenskej republiky č. 31943/2018/SCR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

2. Účastník

Titul, meno, priezvisko: Patrik Galdík

(ďalej len „Účastník“)

(spolu ďalej aj len ako „Zmluvné strany“).

I. Preambula

1. Poskytovateľ v rámci Projektu „Projekt je zmena!“ bude prispievať k aktivizácii mladých a pracovníkov s mládežou v oblasti regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a životného prostredia v Banskobystrickom samosprávnom kraji.
2. Cieľom pomoci je podpora praktickej realizácie malých projektov fyzickými osobami, pričom projekty prispievajú k aktivizácii mladých a pracovníkov s mládežou v oblasti regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a životného prostredia a aktivizácii a sieťovaní komunít v regiónoch. Pomoc je určená na financovanie malých projektov v oblasti:

- a) organizácie jednorazových akcií, ktoré reagujú na potreby lokálnej komunity v regióne a sú v súlade s jej rozvojovými potrebami (napr. fašiangový festival, malý hudobný festival, sídliskový festival športu);
- b) budovania alebo obnovy drobnej infraštruktúry cestovného ruchu (napr. obnova lavičiek, vylepšenie cyklistického parku, obnova drobnej sakrálnej architektúry, minerálnych prameňov, informačných tabúl, altánkov, prečistenie turistických chodníkov a cyklotrás);
- c) marketingové a osvetové aktivity v oblasti regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a životného prostredia (napr. marketing zaujímavej lokality, lokálnej osobnosti, prepojenie lokálnych aktivít do jedného produktu cestovného ruchu, vyškolenie dobrovoľných sprievodcov po lokálnych turistických aktivitách).

II. Vymedzenie pojmov

1. Pre účely Zmluvy sa rozumie pod pojmom:
 - a) „Účastník“ – fyzická osoba, ktorá podáva projektový zámer, vo veku 15-30 rokov, alebo pracovník s mládežou, alebo učiteľ základnej alebo strednej školy.
 - b) „Finančný príspevok“ – finančné prostriedky poskytnuté Poskytovateľom Účastníkovi na realizáciu Malého projektu.
 - c) „Malý projektový zámer“ – všetky písomné dokumenty týkajúce sa navrhovaného spôsobu realizácie Malého projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
 - d) „Malý projekt“ – Poskytovateľom schválený projekt pre pomoc.
 - e) „Skutočne vynaložené oprávnené výdavky“ – všetky oprávnené výdavky vynaložené a preukázané originálnymi účtovnými dokladmi Účastníkom a schválené Poskytovateľom po dokončení realizácie Malého projektu Účastníkom. Za také sa považujú len také výdavky, ktoré sú vzhľadom na všetky okolnosti reálne, správne, aktuálne a ktoré sa navzájom neprekrývajú.

III. Predmet a účel Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí Finančného príspevku poskytovaného Poskytovateľom Účastníkovi (ďalej len „Malý projekt“).
2. Po úspešnej prezentácii Malého projektového zámeru Účastníkom a jeho schválení Poskytovateľom (t.j. z Malého projektového zámeru sa jeho schválením stane Malý projekt). Účastník obdrží Finančný príspevok spôsobom a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
3. V tejto Zmluve si zmluvné strany definujú interné pravidlá týkajúce sa funkcií a vzájomných vzťahov nevyhnutných pre zabezpečenie realizácie plánovaných aktivít a dosiahnutie cieľov stanovených v Malom projektovom zámere.
4. Malý projektový zámer musí podporovať spoluprácu a sieťovanie.
5. Malý projektový zámer musí mať verejno-prospešný účel.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Účastníkovi Finančný príspevok, na základe schváleného Malého projektového zámeru (Príloha č.1 tejto Zmluvy).
7. Účastník sa zaväzuje prevziať Finančný príspevok a použiť ho na realizáciu Malého projektu podľa podmienok tejto Zmluvy.

IV. Podmienky

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že Účastník sa zaviazal realizovať Malý projekt spôsobom a v lehote stanovenej v schválenom Malom projektovom zámere. Účastník je povinný predložiť Zadávateľovi formulár Vyhodnotenie Projektu (Príloha č.2 tejto Zmluvy) vrátane vyúčtovania Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov Malého projektu a všetkých povinných príloh uvedených vo Vyhodnotení Projektu.

2. Účastník je povinný predložiť Vyhodnotenie Projektu v lehote 30 dní odo dňa ukončenia realizácie Malého projektu.
3. Poskytovateľ schváli Vyhodnotenie Projektu predložené Účastníkom, alebo vyzve Účastníka na jeho doplnenie.

V. Čerpanie finančného príspevku

1. Finančný príspevok bude poskytnutý Účastníkovi na základe tejto Zmluvy v nasledovných etapách a výške:
 - a) 80 % zo sumy predpokladanej výšky Finančného príspevku schváleného Malého projektového zámeru v lehote 7 dní odo dňa nadobudnutia platnosti Zmluvy.
 - b) 20 % zo sumy Finančného príspevku schváleného Malého projektového zámeru v lehote 30 dní odo dňa schválenia Vyhodnotenia Projektu.
2. Finančný príspevok aj akákoľvek jeho časť bude vyplatená Účastníkovi na jeho bankový účet.
3. Celková výška Finančného príspevku na realizáciu Malého projektu je vo výške najviac 250,- EUR na jednu fyzickú osobu.
4. Je možné, aby sa spojilo viacero fyzických osôb a z udeleného Finančného príspevku spoločne realizovali jeden Malý projekt, najviac sa však môžu spojiť 4 fyzické osoby. Celkový Finančný príspevok na jeden Malý projekt môže byť teda od Poskytovateľa pomoci vo výške najviac 1000,- EUR. Zmluva o poskytnutí Finančného príspevku sa však uzatvára vždy iba s jedným dospelým reprezentantom skupiny, ktorý súhlasí, aby sa Finančný príspevok poskytol na jeho osobný účet a garantuje správne vydokladovanie jeho použitia.
5. V prípade, že Účastník nezdokladuje alebo nesprávne dokladuje Finančný príspevok vo výške 80 % z rozpočtovaných nákladov, alebo doklady nebudú mať predpísané náležitosti, je povinný vrátiť nezdokladovanú alebo nesprávne zdokladovanú čiastku na bankový účet Poskytovateľa uvedený v Zmluve do 7 dní odo dňa doručenia Výzvy na vrátenie nezdokladovanej alebo nesprávne zdokladovanej časti finančného príspevku. Ako variabilný účet uvedie číslo Zmluvy.

VI. Odstúpenie od Zmluvy

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy najmä v prípade, ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti Účastníka, v dôsledku ktorého by sa cieľ a zámer Malého projektu vo vzťahu k Účastníkovi nenaplnil alebo jeho nenaplnenie by bolo ohrozené.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy podľa tohto článku najmä:
 - a) v prípade zastavenia realizácie Malého projektu u dôvodov na strane Účastníka;
 - b) v prípade, ak Účastník nezačne realizovať Malý projekt v lehote do 45 dní odo dňa účinnosti Zmluvy. O začatí realizácie Malého projektu je Účastník povinný informovať Poskytovateľa najneskôr 7 dní vopred.
3. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj v prípade objektívneho dôvodu nemožnosti jej plnenia, ktorý nastal na strane Účastníka, alebo v prípade zmarenia realizácie Malého projektu z objektívnych dôvodov.
4. Odstúpenie Poskytovateľa od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení Účastníkovi a Účastník je následne povinný vrátiť Finančný príspevok Poskytovateľovi v lehote 7 dní odo dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.
5. Účastník môže Zmluvu vypovedať ak Poskytovateľ porušil:
 - a) svoje zmluvné záväzky spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu Malého projektu;
 - b) svoje zmluvné záväzky opakovane neplní, alebo ak porušil svoj zmluvný záväzok úmyselne. V prípadoch podľa tohto bodu nevzniká Poskytovateľovi právo na vrátenie Finančného príspevku.
 - c) Účastník je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade objektívneho dôvodu nemožnosti jej plnenia, ktorý nastal na jeho strane, alebo v prípade zmarenia realizácie Malého projektu z objektívnych dôvodov. V prípade odstúpenia podľa predchádzajúcej vety, je Účastník povinný túto skutočnosť písomne oznámiť Poskytovateľovi a účinky odstúpenia nastanú okamihom doručenia tohto oznámenia Poskytovateľovi. Účastník je povinný vrátiť Finančný príspevok Poskytovateľovi do 5 dní odo dňa odstúpenia od Zmluvy.

Závěrečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy môžu byť vykonané iba písomným dodatkom po vzájomnej dohode oboch Zmluvných strán.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
3. V prípade, ak bude podľa tejto Zmluvy potrebné doručovať druhej Zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenú v úvode Zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená druhej Zmluvnej strane. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky Zmluvnej strane, ktorá zásielku poslala.
4. Táto Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie Zmluvy stane neplatným, neúčinným, alebo nevykonateľným, ostatný obsah Zmluvy tým nie je dotknutý. Príslušné ustanovenie Zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom, obsahom a účelom najbližšie.
5. Zmluva je vypracovaná v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá Zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že bola uzatvorená na základe ich slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto Zmluvu nie je nijako obmedzená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Neoddeliteľnou prílohou tejto Zmluvy je kompletná špecifikácia Malého projektové zámeru (Príloha č. 1) a formulár Vyhodnotenie Projektu (Príloha č. 2).

Banská Bystrica dňa 18.5.2021

[Redacted signature]

Poskytovateľ

LUČENCI dňa 12.5.2021

[Redacted signature]

Účastník

Banskobystrický kraj Turizmus
Námestie SNP 1
974 01 Banská Bystrica
IČO: 52 132 072, DIČ: 2120899022

PROJEKTOVÝ ZÁMER

1. Názov AVP

Projekt je zmena

2. Kód školenia:

BB 2

3. Realizátor projektového zámeru (Uveď svoje meno, priezvisko a kontaktné údaje)

Meno:

Patrik

Priezvisko:

Galdík

4. Názov projektu (Stručne a výstižne pomenuj svoj projekt.)

Revitalizácia športového areálu OALC

5. Cieľová skupina (Pre koho malý projekt robíš? Uveď aj predpokladaný počet účastníkov, ktorí sa aktivity zúčastnia.)

Pre žiakov OALC a iné stredné školy v okolí.

Počet: 20

6. Na aký problém mladých ľudí resp. verejnosti chceš poukázať svojím projektom? (Aké sú príčiny tohto problému?)

V školskom areáli máme športoviská, ktoré vybuodovali a obnovili naši študenti, ale chýba nám tam miesto, ktoré by sme mohli využívať počas vyučovacích hodín niektorých predmetov, ale aj na oddych cez prestávky a voľné hodiny. V aktuálnej situácii, keď sú žiaci Obchodnej akadémie izolovaní a vzdialení od prírody, je takéto miesto ešte viac potrebné.

7. Očakávaný výsledok (Čo chceš projektom dosiahnuť? Aká zmena má nastať a k čomu by mala viesť?)

Zámerom nášho projektu je upraviť a skrášliť prostredie školského areálu vysadením okrasných drevín a kvetov, osadením prírodných lavičiek a stolov v časti medzi ihličnatými stromami. Spolu s už existujúcou skalkou, by areál dostal ešte krajšiu tvár a stal sa nielen areálom športu, ale aj relaxu a oddychu pre žiakov školy a pre širokú verejnosť.

Po vybudovaní oddychovej zóny, tu v rámci jej odovzdania do užívania, zorganizujeme pre študentov kvíz o ŽP, aby sme im aj takouto formou ukázali, aká potrebná a dôležitá je jeho ochrana a tvorba.

8. Termíny projektu (Kedy plánuješ zrealizovať svoj projekt? Naplánuj aj termíny pre aktivity v prípravnej a hodnotiacej fáze.)

Príprava:	Realizácia:	Hodnotenie:
Apríl-máj 2021	Jún-september 2021	September 2021

9. Miesto (Kde sa malý projekt uskutoční? Uveď názov obce, mestskej časti, školy a pod.)

Športový areál Obchodnej akadémie Lučenec, Lúčna 4, 98416

10. Realizačný tím (S kým plánuješ spolupracovať pri realizácii tohto projektu?)

P. č.	Meno a priezvisko:	Vek	P. č.	Meno a priezvisko:	Vek
1.	Tomáš Hanzlík	18	3.	Alexander Repecký	17
2.	Dominik Gondáš	16	4.	Ing. Jozef Šulek	

11. Aktivity na dosiahnutie zmeny (Čo presne musíš urobiť, aby si zrealizoval svoj projekt? Popiš konkrétne kroky a aktivity, ktoré plánuješ urobiť od prípravnej až po hodnotiacu fázu. Všetky popísané aktivity musia byť prepojené s rozpočtom.)

• v prípravnej fáze:

- Stretnutie s realizačným tímom, rozdelenie úloh

- dokumentácia súčasného stavu, návrh realizácie projektu – spoločne
 - prieskum trhu na potrebné materiály - Repecký, Gondáš, Hanzlík
 - nákup materiálu na stoly, na lavičky, na výsadbu rastlín – Repecký, Gondáš, Hanzlík,
 - konzultácia so záhradným architektom - Hanzlík
 - propagácia projektu - Galdík
 - vypracovanie kvízových otázok, nákup cien do súťaže, nákup občerstvenia - Galdík
- **v realizačnej fáze (hlavná aktivita):**
 - úprava reziva, konštrukcia stolov a ich osadenie - Repecký
 - úprava reziva, konštrukcia lavičiek a ich osadenie - Gondáš
 - terénne úpravy, výsadba okrasných drevín a kvetov - Hanzlík
 - realizácia kvízu o ŽP, odovzdanie cien, občerstvenie - Galdík
 - dokumentácia aktivít (fotky, videá) - Galdík
- **v hodnotiacej fáze:**
 - Hodnotenie s účastníkmi – Alex Repecký
 - Hodnotenie s RT
 - Príprava na vyúčtovanie a prezentáciu projektu (fotky, videá, prezenčné listiny , Power Pointová prezentácia) - všetci
 - Vyúčtovanie a prezentácia projektu - všetci

12. Rozpočet (Rozpíš jednotlivé položky, ktoré budú súvisieť s aktivitami malého projektu. Nezabudni, že ku každej položke musíš napísať, prečo potrebuješ na danú položku financie. Do políčka „Iné“ môžeš doplniť ďalšie položky.)

Názov položky rozpočtu	Rozpis jednotlivých položiek	Suma
Tovar / Materiál (ktorý sa spotrebuje na aktivite)	Materiál na stoly a lavičky (rezivo - fošne, hranoly...; spojovací materiál; farby, laky, riedidlá, štetce...)	860€
	Materiál na výsadbu (okrasné dreviny a kvety, zemina, mulčovací kôra, kompostér...)	
	Ceny pre súťažiacich (medaily, tričká, čokolády...)	
Služby (prenájom tovarov priestorov, techniky, spoločná preprava osôb a pod.) + Iné (poštovné, kopírovanie a pod.)	Dovoz materiálu (reziva)	110€
	Plagáty, pozvánky, diplomy, propagácia projektu	
	Poštovné	
Cestovné (individuálne cestovné autobusom alebo vlakom 2.triedy) Komu a prečo?		€
Občerstvenie (doplnková položka rozpočtu) Komu a prečo?	Občerstvenie pre účastníkov a RT (minerálka a bagety)	30€

(*Upozornenie! Na účet ti príde len 80% z celkovej schválenej sumy, zvyšných 20% dostaneš až po správnom vyúčtovaní.)

Celková suma žiadaná v rozpočte: * 1000€

13. Sponzorstvo (Nepovinná položka, má len informatívny charakter. Uveď, od akého partnera plánuješ prostriedky získať; aké výdavky budeš z nimi financovať; a uveď celkovú výšku fin. prostriedkov získaných sponzorsky.)

Sponzor:	Položka:	Celková suma:
Agro CS Slovakia, s.r.o	Zemina	100€
Kamwood Lučenec	rezivo	

14. Projektový zámer vypracoval:

Meno a priezvisko: Patrik Galdík Dátum: 18. 4. 2021 Podpis: 

15. Schválenie projektového zámeru:

"Projektový zámer je v súlade s cieľmi vzdelávania organizácie IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže ."

Meno a priezvisko

1. školiteľky: Zlata Trubanová Dátum: 18. 4. 2021 Podpis: 

Meno a priezvisko

2. školiteľky: Gabriela Selecká Dátum: 18. 4. 2021 Podpis:

Príloha č.2

VYHODNOTENIE PROJEKTU

1. Názov AVP

Projekt je zmena!

2. Kód školenia:

3. Realizátor projektu (Uveďte svoje meno, priezvisko a kontaktné údaje)

Meno:

Priezvisko:

Mobil:

Email:

4. Názov projektového zámeru (Uveďte rovnaký názov, aký bol uvedený projektovom zámere.)

5. Popis projektu (Opíšte stručne svoj projekt: na čo bol zameraný, komu pomohol, akú potrebu mladých ľudí riešil.)

Kolko ľudí sa zúčastnilo hlavnej aktivity projektového zámeru?

6. Termíny projektu (Napište, kedy ste pripravovali projekt, kedy sa konali aktivity, kedy ste projekt hodnotili. Uvádzajte presné dátumy.)

Príprava:	Realizácia:	Hodnotenie:

7. Miesto (KDE sa projekt uskutočnil. Uveďte kraj a názov obce, resp. mestskej časti, školy a pod.)

8. Realizačný tím (S kým ste spolupracovali pri realizácii projektu? Uveďte ich meno, priezvisko a vek.)

P.č.	Meno a priezvisko:	Vek	P.č.	Meno a priezvisko:	Vek
1.			3.		
2.			4.		

9. Realizované aktivity v rámci projektu

Aké aktivity ste v rámci vášho projektového zámeru uskutočnili:

- v prípravnej fáze:

11. Vyúčtovanie Skutočne vynaložených oprávnených výdavkov projektu (Rozpis použitých nákladov podľa položiek a blokov)

Názov položky rozpočtu	Číslo príloh/hárkov*	Číslo pokladničných blokov	Sumy schválené v jednotlivých položkách MPZ	Sumy reálne čerpané v jedn. položkách	Sumy na preplatenie v jedn. položkách
Tovar/Materiál			€	€	€
Služby a iné			€	€	€
Cestovné			€	€	€
Občerstvenie			€	€	€

SUMARIZÁCIA (finančný prehľad)	CELKOVÁ SUMA	schválená		reálne čerpaná		na preplatenie		
			€		€		€	
	PREDDAVOK vyplatený Vám na účet (tzn. 80 % z celkovej schválenej sumy):							€
	ROZDIEL (= celková suma na preplatenie - preddavok)	ktorý Vám má doplatiť Poskytovateľ:				+		€
		ktorý Vy máte vrátiť Poskytovateľovi:				-		€

* Uveď čísla priložených príloh (na ktorých sú prilepené pokladničné bloky, cestovné listy, faktúry a príjmové doklady).

12. Zdôvodnenie presunu finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami rozpočtu (Vyplňte iba v prípade, že ste presúvali nejaké financie medzi existujúcimi položkami. Presunúť môžete maximálne 10% z celkového rozpočtu.)

--

13. Sponzorstvo (Nepovinná položka - má len informatívny charakter. Uveďte, od akého sponzora sa Vám podarilo získať finančné prostriedky a ktoré výdavky (položky) máte vďaka nemu financované. Uveďte celkovú výšku fin. prostriedkov získaných sponzorsky.)

Sponzor:	Položka:	Celková suma:
		€

14. Povinné prílohy k obsahovému vyhodnoteniu (Označte krížikom, ktoré prílohy prikladáte. Uveďte ich presný počet.)

Číslo prílohy	Názov prílohy	Počet:
P1.	Prezenčné listiny (z prípravnej, realizačnej, hodnotiacej fázy - P1/1., P1/2., P1/3...)	
P2.	Doklady k zúčtovaniu (pokladničné bloky, faktúry, príjmové doklady, cestovné listy- P2/1 ...)	
P3.	Listina na poskytnutie stravného a cestovného (P3/1., P3/2., P3/3...)	
P4.	Súhlas so spracovaním fotografií / videa (od tretej osoby)	
P5.	Vzorka z darčkových predmetov / výrobku z aktivity	

Ďalšie prílohy sú odovzdávané elektronicky (E) alebo sú odovzdávané ako výtlačok (V):

Číslo prílohy	Názov prílohy + počet ks	E	V	Číslo prílohy	Názov prílohy + počet ks	E	V
P6.	Fotografie z MP (v počte: ks)			P12.	Správa / reportáž v rozhlase		
P7.	Video z realizácie projektu			P13.	Správa / reportáž v televízii		
P8.	Pozvánka na aktivitu			P14.	Článok v printovom médiu		
P9.	Plagát			P15.	Článok na internete		
P10.	Leták			P16.	Nástenka/info tabuľa		
P11.	Prezentácia MP v PowerPoint			P17.	Iné:		